



Euroopa Liidu  
Nõukogu

Brüssel, 9. veebruar 2022  
(OR. en)

6104/22

PECHE 41  
DELECT 19

### SAATEMÄRKUSED

---

Saatja:	Euroopa Komisjoni peasekretär, allkirjastanud Martine DEPREZ, direktor
Kättesaamise kuupäev:	9. veebruar 2022
Saaja:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Euroopa Liidu Nõukogu peasekretär
Komisjoni dok nr:	C(2022) 645 final
Teema:	KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../..., 9.2.2022, millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2017/118, millega kehtestatakse kalandusalsed kaitsemeetmed merekeskkonna kaitsmiseks Põhjameres

---

Käesolevaga edastatakse delegatsioonidele dokument C(2022) 645 final.

---

Lisatud: C(2022) 645 final



Brüssel, 9.2.2022  
C(2022) 645 final

**KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,**

**9.2.2022,**

**millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2017/118, millega kehtestatakse  
kalandusalased kaitsemeetmed merekeskkonna kaitsmiseks Põhjameres**

## SELETUSKIRI

### 1. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI TAUST

Liidu keskkonnavalaste õigusaktide järgimiseks on komisjonile määruse (EL) nr 1380/2013<sup>1</sup> artikliga 11 antud õigus võtta vastu delegeeritud õigusakte kalandusalaste kaitsemeetmete kohta.

Liikmesriigid peavad määrama erikaitsealad, et kaitsta ELi tähtsusega elupaiku ja liike. Need alad moodustavad Euroopa ökoloogilise võrgustiku Natura 2000. ELi loodusdirektiivide (elupaikade direktiiv<sup>2</sup> ja linnudirektiiv<sup>3</sup>) asjakohaste sätete kohaselt peavad liikmesriigid kehtestama vajalikud kaitsemeetmed ja võtma asjakohaseid meetmeid, et kaitsta looduslike elupaiku ja liike, mille kaitseks alad on määratud. Kõnealused meetmed peavad vastama konkreetsetel alal paiknevate looduslike elupaikade ja liikide ökoloogilistele vajadustele ning võivad hõlmata kalandusalaseid meetmeid.

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuni 2008. aasta direktiivile 2008/56/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse merekeskkonnapoliitika-alane tegevusraamistik (merestrategia raamdirektiiv),<sup>4</sup> peavad liikmesriigid võtma vajalikud meetmed hea keskkonnaseisundi saavutamiseks või säilitamiseks. Kui liikmesriigid leiavad, et oma kohustuste täitmiseks vastavalt merestrategia raamdirektiivi artikli 13 lõikele 4, linnudirektiivi artiklile 4 või elupaikade direktiivi artiklile 6 on vaja teatavaid kalandusalaseid kaitsemeetmeid, tuleb need meetmed võtta vastu kooskõlas ühise kalanduspoliitika eeskirjadega.

Taani (algatav liikmesriik), Rootsi ja Saksamaa esitasid 2. veebruaril 2021 ühise soovitusel, mis sisaldab kalandusalaseid kaitsemeetmeid kuue merestrategia raamdirektiivi ala ja ühe Natura 2000 ala kaitsmiseks Kattegati Taani osas. Üldeesmärk on kaitsta pehmet merepõhja ja karstruktuure (elupaigakood 1170) liikuvate põhjapüügivahenditega toimuva kalapüügi eest. Samuti esitasid Rootsi (algatav liikmesriik), Taani ja Saksamaa 2. veebruaril 2021 ühise soovitusel, mis sisaldab kalandusalaseid kaitsemeetmeid nelja merekaitseala kaitsmiseks Kattegati Rootsi osas. Peamine eesmärk on tagada määratud ja tundlike liikide ja elupaigatüüpide, sealhulgas nendega seotud ökoloogiliste funktsioonide piisav kaitse.

Delegeeritud määrusega (EL) 2017/118<sup>5</sup> kehtestati kalandusalased kaitsemeetmed teatavates Põhjamere piirkondades. Võttes arvesse Rootsi ja Taani 2021. aasta veebruaris esitatud ühiseid soovitusi, tuleks nimetatud delegeeritud määrust muuta, et kehtestada uued soovitatud meetmed.

---

<sup>1</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrus (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ (ELT L 354, 28.12.2013, lk 22).

<sup>2</sup> Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7).

<sup>3</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7).

<sup>4</sup> ELT L 164, 25.6.2008, lk 19.

<sup>5</sup> ELT L 19, 25.1.2017, lk 10–25.

## **2. ÕIGUSAKTI VASTUVÕTMISELE EELNENUD KONSULTEERIMINE**

Taani ja Rootsi töötasid oma ettepanekud välja pärast konsulteerimist erinevate sidusrühmadega riiklikul tasandil.

Rahvusvahelisel tasandil esitas Taani 2017. aastal ettepaneku eelkonsultatsioonide kohta teiste liikmesriikide ja komisjoniga. 2017., 2018. ja 2019. aastal tuli mitu korda kokku ajutine töörühm. Taani konsulteeris lõpliku ettepaneku teemal Põhjamere nõuandekomisjoniga 2017. aastal ja uuesti 2020. aasta septembris.

Rootsi korraldas 2018. aasta jaanuaris konsultatsioonieelse kohtumise teiste liikmesriikide ja komisjoni esindajatega. 2018. ja 2019. aastal toimus mitu erikoosolekut. Rootsi konsulteeris lõpliku ettepaneku teemal 2018. aastal ja uuesti 2020. aasta septembris Põhjamere nõuandekomisjoniga.

Taani ja Rootsi esitatud lõplikud ühised soovitusel sisaldavad järgmist:

- meetmed, millega lõpetatakse kalapüük teatavatel aladel;
- meetmed, millega keelatakse liikuvate põhjapüügivahendite kasutamine teatavatel merestrategia raamdirektiivi aladel ja Natura 2000 aladel;
- meetmed, millega lubatakse teatavatel merekaitsealadel kasutada ainult teatavaid püügivahendeid; ning
- kontrolli- ja rakendusmeetmed.

Need ühised soovitusel on välja töötatud tihedas koostöös Saksamaaga. Kuigi Saksamaa kõnealusel piirkonnas palju kala ei püüa, kuuluvad need merekaitsealad ICESi 3.a rajooni (Skagerrak ja Kattegat), kus Saksamaal on mitme sihtliigi püügivõimalused.

## **3. DELEGEERITUD ÕIGUSAKTI ÕIGUSLIK KÜLG**

### **Kavandatud meetme kokkuvõte**

Peamine õiguslik meede on vastu võtta meetmed, mis on vajalikud liidu keskkonnavalastel õigusaktidel tulenevate liikmesriikide kohustuste täitmiseks.

Määruses sätestatakse püügitegevus teatavatel aladel, mille suhtes kohaldatakse erimeetmeid.

### **Õiguslik alus**

Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 11 lõige 2.

## KOMISJONI DELEGEERITUD MÄÄRUS (EL) .../...,

9.2.2022,

### millega muudetakse delegeeritud määrust (EL) 2017/118, millega kehtestatakse kalandusalased kaitsemeetmed merekeskkonna kaitsmiseks Põhjameres

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse Euroopa Parlamendi ja nõukogu 11. detsembri 2013. aasta määrust (EL) nr 1380/2013 ühise kalanduspoliitika kohta, millega muudetakse nõukogu määruseid (EÜ) nr 1954/2003 ja (EÜ) nr 1224/2009 ning tunnistatakse kehtetuks nõukogu määrused (EÜ) nr 2371/2002 ja (EÜ) nr 639/2004 ning nõukogu otsus 2004/585/EÜ,<sup>1</sup> eriti selle artikli 11 lõiget 2,

ning arvestades järgmist:

- (1) Määruse (EL) nr 1380/2013 artikli 11 lõike 1 kohaselt on liikmesriikidel õigus võtta vastu kalandusalaseid kaitsemeetmeid, mida kohaldatakse nende vetes ja mis on vajalikud, et täita kohustusi, mis tulenevad nõukogu direktiivi 92/43/EMÜ (elupaikade direktiiv)<sup>2</sup> artiklist 6, Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2009/147/EÜ (linnudirektiiv)<sup>3</sup> artiklist 4 ning Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiivi 2008/56/EÜ (merestrategie raamdirektiiv)<sup>4</sup> artikli 13 lõikest 4.
- (2) Elupaikade direktiivi artikli 6 kohaselt peavad liikmesriigid kehtestama erikaitsealade suhtes vajalikud kaitsemeetmed, mis vastavad sellistel aladel esinevate kõnealuse direktiivi lisades loetletud looduslike elupaigatüüpide ja liikide ökoloogilistele vajadustele.
- (3) Linnudirektiivi artikli 4 kohaselt peavad liikmesriigid kehtestama direktiivi I lisas nimetatud liikide elupaikade kaitseks erimeetmed. Samuti peavad liikmesriigid direktiivi kohaselt võtma samalaadseid kaitsemeetmeid reeglipäraselt esinevate rändliikide suhtes, mida ei ole direktiivi I lisas loetletud.
- (4) Merestrategie raamdirektiivi artikli 13 lõike 4 kohaselt peavad liikmesriigid võtma hea keskkonnaseisundi saavutamiseks või säilitamiseks vastu meetmeprogrammid, mis sisaldavad ruumilisi kaitsemeetmeid, mis aitavad kaasa kaitstud merealade sidusa ja

<sup>1</sup> ELT L 354, 28.12.2013, lk 22.

<sup>2</sup> Nõukogu 21. mai 1992. aasta direktiiv 92/43/EMÜ looduslike elupaikade ning loodusliku loomastiku ja taimestiku kaitse kohta (EÜT L 206, 22.7.1992, lk 7).

<sup>3</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 30. novembri 2009. aasta direktiiv 2009/147/EÜ loodusliku linnustiku kaitse kohta (ELT L 20, 26.1.2010, lk 7).

<sup>4</sup> Euroopa Parlamendi ja nõukogu 17. juuni 2008. aasta direktiiv 2008/56/EÜ, millega kehtestatakse ühenduse merekeskkonnapoliitika-alane tegevusraamistik (merestrategie raamdirektiiv) (ELT L 164, 25.6.2008, lk 19).

representatiivse võrgustiku loomisele, hõlmates piisavalt sellesse kuuluvate selliste ökosüsteemide mitmekesisust nagu elupaikade direktiivi ja linnukaitse direktiivi kohased erikaitsealad ning merekaitsealad, milles on kokku leppinud liit või asjaomased liikmesriigid rahvusvaheliste või piirkondlike lepingute raames, milles nad on osalised.

- (5) Kui liikmesriik leiab, et meetmeid on vaja võtta selleks, et täita liidu keskkonnavalastest õigusaktidest tulenevaid kohustusi, ja kui teistel liikmesriikidel on otsene majandamishuvi seoses kalapüügiga, mida sellised meetmed mõjutavad, on komisjonil õigus võtta vastu sellised meetmed delegeeritud õigusaktidega, kui huvitatud liikmesriigid on esitanud ühise soovitusel.
- (6) Delegeeritud määrusega (EL) 2017/118 on kehtestatud kaitsemeetmed teatavatel merekaitsealadel Kattegatis ja Bratteni merekaitsealal Põhjamerel.
- (7) Taani, Rootsi ja Saksamaa esitasid pärast Põhjamerel nõuandekomisjoniga konsulteerimist 2. veebruaril 2021 komisjonile kaks ühist soovitusel kalavarude majandamise kohta Kattegati teatavates piirkondades. Taani esitas ühise soovitusel kaitsta pehmet merepõhja ja karistruktuure liikuvate põhjapüügivahenditega toimuva kalapüügi eest kuuel merestrateegia raamdirektiivi alal ja ühel Natura 2000 alal Kattegati Taani osas. Rootsi esitas ühise soovitusel kaitsta tundlikke liike ja elupaigatüüpe, lubades neljal merekaitsealal Kattegati Rootsi osas kasutada vaid teatavaid püügivahendeid.
- (8) Komisjon esitas need meetmed 2021. aasta oktoobris kirjaliku menetluse teel liikmesriikide esindajatest koosnevale ekspertiisrühmale.
- (9) Kalanduse teadus-, tehnika- ja majanduskomitee (edaspidi „STECF“) vaatas ühised soovitusel läbi ja jõudis järeldusele,<sup>5</sup> et meetmed kujutavad endast positiivset sammu selles suunas, et minimeerida püügitegevuse negatiivne mõju asjaomastele elupaikadele. Ühised soovitusel peaksid aitama kaasa ka määratud ja tundlike liikide ja elupaigatüüpide, sealhulgas nendega seotud ökoloogiliste funktsioonide nõuetekohasele kaitsele merekaitsealadel.
- (10) Taani kavandatud meetmete eesmärk on keelustada liikuvate põhjapüügivahendite kasutamine kindlaksmääratud piirkondades. STECF jõudis järeldusele,<sup>6</sup> et kõnealuste püügivahendite keelustamine nendes tundlikes elupaikades tähendab pehme merepõhja ja karistruktuuride (elupaigatüüp 1170) paremat kaitset püügitegevuse mõju eest, aidates seeläbi kaasa keskkonnavalast eesmärkide saavutamisele.
- (11) Rootsi kavandatud meetmete eesmärk on määrata kindlaks piirangutega püügipiirkonnad ja alad, kus püügitegevus on keelatud. STECF jõudis järeldusele,<sup>7</sup> et kavandatud püügivahendite mõju piirangutega püügipiirkondades on tõenäoliselt väike ja et kavandatud meetmed kujutavad endast positiivset sammu selles suunas, et minimeerida püügitegevuse negatiivne mõju asjaomastele elupaikadele. Komisjon

<sup>5</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

<sup>6</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

<sup>7</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

märgib ka, et liikmesriigid kohustused ühises soovitusel tegema ettepanekuid edasisteks kohandusteks ja piirama nakkevõrkudega püüki, kui seda peetakse vajalikuks.

- (12) Liikmesriigid soovitasid kontrolli- ja rakendusmeetmeid, mis põhinevad automaatse identifitseerimissüsteemi (AIS) kasutamisel teatavates piirkondades. STECF jõudis järeldusele,<sup>8</sup> et AIS peaks olema kõnealustes piirkondades reaalajas seire tegemiseks piisav.
- (13) Delegeeritud määrust (EL) 2017/118 tuleks muuta, et lisada liikuva põhjapüügivahendi määratlusse kolmnurkne paarishaardnoot. Kolmnurkne paarishaardnoot jäeti tahtmatult välja Taani poolt 2015. ja 2016. aastal esitatud ühistest soovitustest keelata liikuvate põhjapüügivahendite kasutamine aladel 1. Liikmesriigid palusid komisjonil see väljajätt parandada.
- (14) Delegeeritud määrus (EL) 2017/118 ja Taani esitatud ühine soovitus hõlmavad ainult liikuvaid põhjapüügivahendeid. Selguse huvides tuleks kõnealuses määruses sätestatud põhjapüügivahendite määratlusse lisada mõiste „liikuv“.
- (15) Seepärast tuleks delegeeritud määrust (EL) 2017/118 vastavalt muuta.
- (16) Käesolev delegeeritud määrus ei mõjuta vajadust täiendavate kaitsemeetmete järele, mis on vajalikud asjaomaste sätete järgimiseks, ega komisjoni seisukohta seoses asjaomastest liidu keskkonnaalastest õigusaktidest tulenevate kohustuste täitmisega huvitatud liikmesriikide poolt,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### *Artikkel 1*

Delegeeritud määrust (EL) 2017/118 muudetakse järgmiselt.

- (1) Artikkel 2 asendatakse järgmisega:

#### *„Artikkel 2*

#### **Mõisted**

Lisaks määruse (EL) nr 1380/2013 artiklis 4, määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 4 ja komisjoni rakendusmääruse (EL) nr 404/2011\* artiklis 2 sätestatud mõistetele kasutatakse käesoleva määruse kohaldamisel järgmisi mõisteid:

- 1) „liikuv põhjapüügivahend“ – üks järgmistest püügivahenditest: põhjatraal, piimtraal, traallaudadega põhjatraal, traallaudadega pelaagiline paarispuügi traal, paarispuügi põhjatraal, salehomaaritraal, krevetitraal, noot, ankurdatud põhjanoot, ankurdamata põhjanoot, kolmnurkne paarishaardnoot, paadinoot või laevanoot ning tragi;

---

<sup>8</sup> <https://stecf.jrc.ec.europa.eu/documents/43805/2850498/STECF+PLEN+21-01.pdf/874bc98a-5c5a-46a5-a3e5-e9711285b193>

2) „alad 1“ – geograafilised piirkonnad, mis moodustuvad ülemaailmse geodeetilise süsteemi (WGS84) kohaselt mõõdetud, käesoleva määruse I lisa loetletud loksodroomide järjestikku ühendamise teel;

3) „alad 2“ – geograafilised piirkonnad, mis moodustuvad ülemaailmse geodeetilise süsteemi (WGS84) kohaselt mõõdetud, käesoleva määruse II lisa loetletud loksodroomide järjestikku ühendamise teel;

4) „alad 3“ – geograafilised piirkonnad, mis moodustuvad ülemaailmse geodeetilise süsteemi (WGS84) kohaselt mõõdetud, käesoleva määruse IV lisa loetletud loksodroomide järjestikku ühendamise teel;

5) „Bratten“ – geograafiline piirkond, mis moodustub ülemaailmse geodeetilise süsteemi (WGS84) kohaselt mõõdetud, käesoleva määruse III lisa loetletud loksodroomide järjestikku ühendamise teel;

6) „AISI piirkonnad“ – geograafilised piirkonnad, mis moodustuvad ülemaailmse geodeetilise süsteemi (WGS84) kohaselt mõõdetud, käesoleva määruse V lisa loetletud loksodroomide järjestikku ühendamise teel;

7) „asjaomased liikmesriigid“ – Rootsi, Saksamaa ja Taani.“

-----  
\* Komisjoni 8. aprilli 2011. aasta rakendusmäärus (EL) nr 404/2011, millega kehtestatakse nõukogu määruse (EÜ) nr 1224/2009 (millega luuakse ühenduse kontrollisüsteem ühise kalanduspoliitika eeskirjade järgimise tagamiseks) üksikasjalikud rakenduseeskirjad (ELT L 112, 30.4.2011, lk 1).

;

(2) Artikkel 3 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 3*

*Püügikeeld*

1. Aladel 1 on igasugune püügitegevus liikuvate põhjapüügivahenditega keelatud.

Kui kalalaevad, mille pardal on liikuvaid põhjapüügivahendeid, teostavad aladel 1 püügitegevust, mis ei ole esimese lõigu kohaselt keelatud, peavad asjaomased liikuvad põhjapüügivahendid olema soritud ja stoovitud kooskõlas määruse (EÜ) nr 1224/2009 artiklis 47 sätestatud tingimustega.

2. Keelatud on:

a) püügitegevus alade 2 aladel 2(1) kuni 2(24),

b) püügitoimingud alade 2 aladel 2(25), 2(26) ja 2(27).

3. Püügitegevus aladel 3 on lubatud ainult järgmiste püügivahenditega ja järgmistel tingimustel:

- käsipüügivahendid, näiteks veo- ja ritvõnged (LHP),
- pelaagilised traalid (OTM/PTM),
- lõkspüünised ja mõrrad (FPO, FIX) koorikloomade püügi korral,
- nakkevõrgud ja abarad (GTN), tingimusel et kalalaevad osalevad riiklikus seire- ja hindamisprogrammis, mida viivad läbi riiklikud ametiasutused või mida viiakse läbi nende nimel, et hinnata pringlite ja merelindude kaaspüüki, kasutades elektroonilist kaugseiresüsteemi (REM), sealhulgas pardal asuva videovalvesüsteemi (CCTV) kaameraid ja asukohaandmeid.

Esimese lõigu viimase taandega seoses vaatavad asjaomased liikmesriigid pringlite ja merelindude kaaspüügi andmed igal aastal läbi ning hindavad neid mis tahes ajal, kuid mitte hiljem kui 31. detsembril 2024. Kõnealuseid andmeid või mis tahes uusi asjakohaseid andmeid kasutatakse selleks, et kohandada võrgupüügi kasutamist kõnealustel aladel määruse (EL) nr 1380/2013 artiklites 11 ja 18 sätestatud korras.

4. Lõike 2 punkti b ja lõiget 3 kohaldatakse ka harrastuskalapüügi suhtes.“

(3) Artikkel 5 asendatakse järgmisega:

*„Artikkel 5*

**Automaatne identifitseerimissüsteem**

Määruse (EÜ) nr 1224/2009 artikli 10 lõikes 1 sätestatud tulemuslikkusnõuetele vastava automaatse identifitseerimissüsteemiga (AIS) peavad olema varustatud ja seda süsteemi peavad kasutuses hoidma järgmised kalalaevad:

- (a) kõik Bratteni merekaitsealal viibivad kalalaevad;
  - (b) kõik kalalaevad, mis kasutavad liikuvaid põhjapüügivahendeid AISi piirkondades, mis on loetletud käesoleva määruse V lisa punktis 1;
  - (c) kõik käesoleva määruse V lisa punktis 2 loetletud AISi piirkondades viibivad kalalaevad.“
- (4) I lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisa punktile 1.
  - (5) II lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisa punktile 2.
  - (6) IV ja V lisa muudetakse vastavalt käesoleva määruse lisa punktidele 3 ja 4.

*Artikkel 2*

Käesolev määrus jõustub kahekümnendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9.2.2022

*Komisjoni nimel*  
*president*  
*Ursula VON DER LEYEN*